NISSAN

Innovation that excites

NISSAN PATHFINDER

إكتشِف العالم. هناك عالم ضخم ومشرق بإنتظارك لتكتشفه أنت ومن تحب، في نيسان باثفايندر التي تتميز برحابة السعة. ما هي الوجهة المقبلة؟ فلنصوّت عليها. مع نظام الدفع الرباعي الذكي لجميع الأوضاع في باثفايندر، ستستطيع التعامل بثقة مع الدروب المعبّدة والوعرة مع قدرة جر هائلة تصل إلى ٣,٣٠٠ رطل (١,٥٠٠ كجم). تمتع بالأمان في أبهى صوره بفضل مجموعة رائعة من أحدث أنظمة مساعدة السائق وأكثرها تطوراً على الإطلاق في أي مكان. دائماً ما تمنحك خصائص نيسان باثفايندر المذهلة وتصميمها الساحر مغامرة رائعة تعلق في الأذهان.

MAKE big plans. The destinations are endless. And unrivalled space means everyone gets in on the action. Where to next? Put it to a vote. Now take on the road, or what they call a road, with available Intelligent 4x4, while you tow up to 3,300 lbs. (1,500 Kg). Then feel secure with some of the most advanced driver-assistance systems anywhere. Capability at this level always makes for memorable ADVENTURES.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.
Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

PLAN AN EXTENDED STAY

Pathfinder surrounds you with premium comforts, including a standard Tri-Zone Automatic Temperature Control System, available climate-controlled (heated and cooled) front seats, and the innovative Nissan Intelligent Key.® Then it makes you feel even more catered to with Push Button Ignition and a 203 mm (8.0") touch-screen display. Add in an available memory seating system, premium wood-tone trim elements, and a Dual Panel Panoramic Moonroof, and getting to the next destination may be the best part.

خطّط لرحلات طويلة

توفر لك نيسان باثفايندر أرقى وسائل الراحة المتميزة، والتي تتضمن نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة ثلاثي المناطق مع توافر مقاعد أمامية بخاصية التحكم في المناخ (تدفئة وتبريد) فضلاً عن مفتاح نيسان الذكي المبتكر. كما أنها تمنحك مزيداً من الراحة من خلال إمكانية التشغيل بكبسة زر وشاشة عرض تعمل باللمس مقاس ٢٠٣ مم (٨,٠ بوصات). أضف إلى ذلك نظام ذاكرة المقاعد الذي تتميز به باثفايندر، فضلاً عن التقليمات ذات اللون الخشبي وفتحة السقف البانورامية ذات الفتحتَين المزدوجتَين، مما يجعل الذهاب إلى وجهتك التالية من أمتع لحظات حياتك.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

تجربة لعبة جديدة
TRYING A NEW TOY

تحسينات تشعرك وكأنك بالمنزل
HOME IMPROVEMENT

يوم الترفيه واللعب
GAME DAY

BECAUSE EVERYONE SHOULD COME ALONG

In Pathfinder, capability goes way beyond taking on rugged conditions; it's conquering the real world you face every day. That means more than just seating for seven. It means seating for seven with exceptional passenger room, including a 2nd row that slides over 133 mm (5.2") for stretch-out room and 3rd-row reclining seats. And with a highly flexible interior that can adapt to nearly any adventure, an available Tri-Zone Entertainment System, Bose® Premium Audio System, and Bluetooth® streaming audio, this is one time where one size fits all beautifully.

لأنها تحتضن الجميع

تتحلى باثفايندر بقدرة تتخطى ظروف البيئة الوعرة. إنها تغزو العالم الحقيقي الذي تواجهه يومياً. وذلك يعني أنها أكثر من مجرد سيارة تتسع لسبعة أشخاص: فهي تتسع بالفعل لسبعة أشخاص مع وجود مساحة استثنائية مخصصة للركاب، والتي تتضمن صفاً ثانياً من المقاعد ينزلق لأكثر من ١٣٣ مم (٥,٢ بوصة) لتوفير مساحة للتمدّد، مع قابلية الإمالة للصف الثالث من المقاعد. أضف إلى ذلك أن تصميمها الداخلي يتمتع بأعلى درجات المرونة التي تمكّنه من التأقلم مع معظم المغامرات التي قد ترغب في خوضها، كما أنه يضم نظاماً ترفيهياً ثلاثي المناطق ونظام صوت ®Bose متميز وتقنية بلوتوث لبث الصوت، لنكون أمام أوّل سيارة تجمع كلّ هذه المزايا بهذا الشكل الرائع.

قد تطـرأ تعديـلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلـبات السـوق، الرجـاء اسـتشارة وكيلك المحلـي.
Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

نظام الجلوس المرن EZ FLEX® من نيسان

إنه الإبتكار الذي يرحّب بإنضمام الجميع

ماذا لو كان الوصول إلى أي مقعد أمراً سهلاً؟ يُتيح نظام الجلوس المرن EZ المبتكر انزلاق الصف الثاني من المقاعد والميل للأمام لسهولة الوصول إلى المقاعد الخلفية الفسيحة. وبمجرد وصولك للصف الثالث من المقاعد ستجد أنها مريحة إلى أبعد الحدود وذلك بفضل المقاعد القابلة للإمالة.

سيارة نيسان باثفايندر ملائمة للعائلات أيضاً؛ حيث تمكّنك تقنية LATCH AND GLIDE® التي تتميز بها من طي الجانب الأيمن من صف المقاعد الثاني وزلقه بسرعة حتى لو كان مقعد الطفل مثبتًا.

NISSAN EZ FLEX® SEATING SYSTEM

INNOVATION THAT GIVES EVERYONE AN OPEN INVITATION

What if getting to any seat was easy? With the innovative EZ Flex Seating System, the 2nd row glides and tilts forward for easy access to the spacious rear seats. And once you're in the 3rd row, you'll find it exceptionally comfortable, thanks to reclining seats.

Pathfinder is family-friendly, too. With Pathfinder's LATCH AND GLIDE® technology, you can even tilt and slide the right side of the 2nd row with a child seat securely strapped in.

صندوق الأمتعة يفتح آلياً. هل تحمل أغراضاً بيديك؟ نحن هنا لمساعدتك؛ فعند وجود مفتاح نيسان الذكي في جيبك، كل ما عليك فعله هو أن تضع قدمك تحت المصدّ الخلفي وصندوق الأمتعة الذي يعمل بمستشعر حركة سينفتح آلياً ليُتيح لك الوصول بسهولة إلى مقصورة باثفايندر الداخلية.

تخزين تحت الأرضية. توفر لك باثفايندر أيضاً مكان تخزين تحت الأرضية لتحفظ مقتنياتك الثمينة بعيداً عن الأنظار. ومن السهل الوصول إلى هذا المكان حتى حينما تكون مقاعد الصف الثالث قائمة، مما يمنحك متسعاً إضافياً للحمولة عند وجود سبعة ركاب.

إمكانية طي المقاعد الخلفية بالكامل. هل لديك الكثير من الأمتعة؟ باثفايندر تسهّل عليك التعامل معها بفضل مقاعدها القابلة للطي في الصفين الأول والثاني، والتي تمنحك افتراضياً أرضية مسطّحة للأمتعة تصل إلى 2.260 لتراً.

Motion Activated Liftgate. Hands full? We've got you covered. With the Nissan Intelligent Key® in your pocket, just kick your foot under the rear bumper and the Motion Activated Liftgate will automatically open to give you easy access to Pathfinder's versatile interior.

Under-floor Storage. There's also an under-floor storage area that keeps valuables out of sight. It's easily accessed even when the 3rd row is upright, for extra cargo space when you've got seven on board.

Fold-flat Rear Seats. Cargo? Pathfinder makes it easy, with folding 2nd- and 3rd-row seats that create a virtually flat floor and up to 2,260 L of cargo space.

قد تطـرأ تعديـلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلـبات السـوق. الرجـاء استـشارة وكيلك المحلـي.
Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

نظام الشاشة المتطورة لمساعدة السائق من نيسان

أحدث الإبتكارات بين يديك

توفر لك الشاشة المتطورة لمساعدة السائق كل ما يلزمك أثناء القيادة وتضعها أمام عينيك، بداية من حفظ علامات رحلتك إلى مراقبة توزيع عزم نظام الدفع الرباعي وحتى مراقبة ضغط الهواء في الإطارات. كما تُتيح لك مفاتيح التحكم المتاحة في عجلة القيادة التبديل بين الشاشات المختلفة.

وسائل مساعدة على القيادة

DRIVING AIDS

توزيع عزم الدفع الرباعي

4WD TORQUE DISTRIBUTION

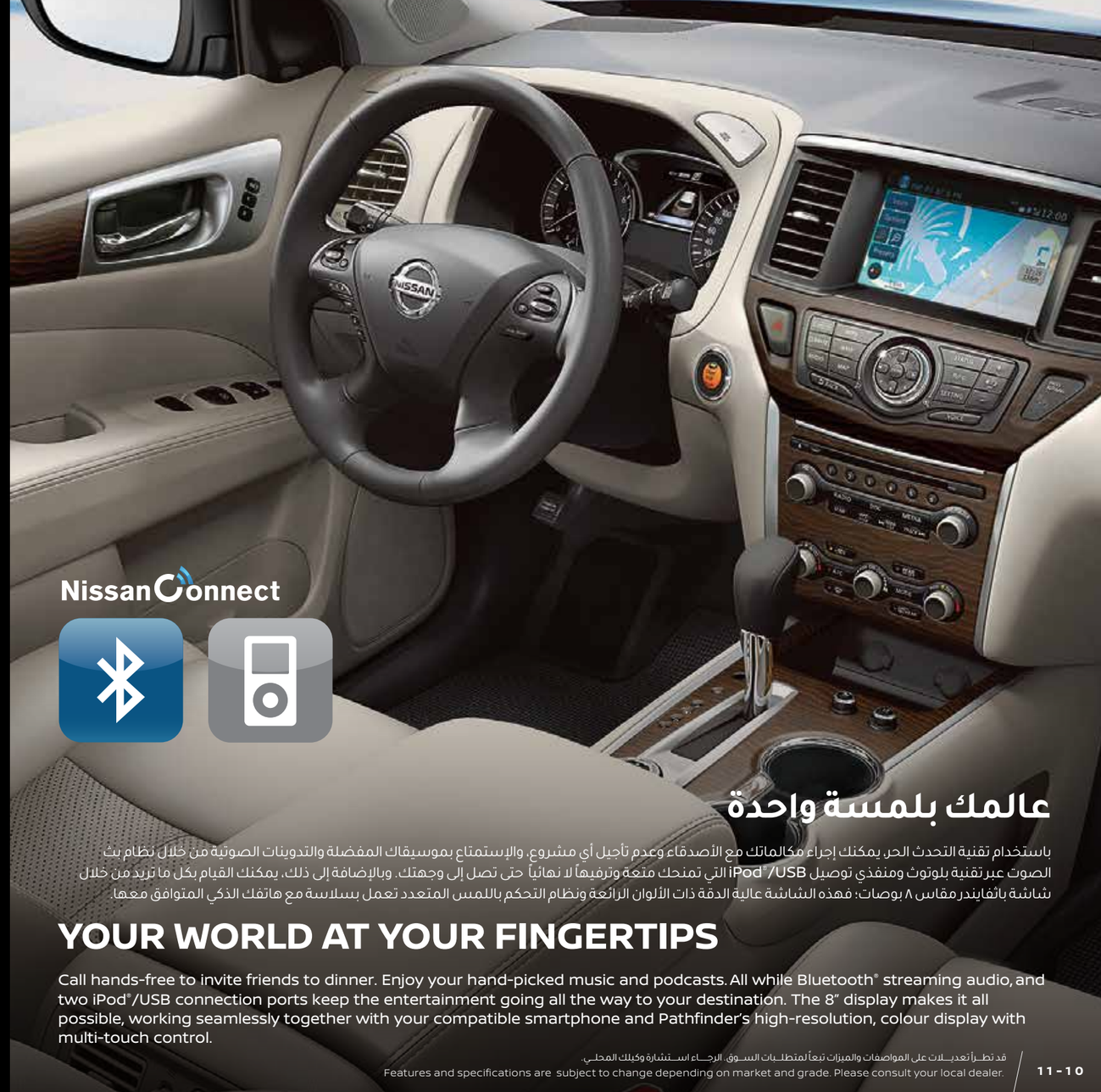
نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات

TYRE PRESSURE MONITORING SYSTEM

NISSAN ADVANCED DRIVE-ASSIST® DISPLAY

INNOVATION THAT'S RIGHT IN FRONT OF YOU

From keeping tabs on your trip to observing the 4WD system's torque distribution to monitoring your tyre pressure, the Advanced Drive-Assist Display puts it all right before your eyes. Steering wheel controls let you toggle through the different screens.



عالمك بلمسة واحدة

باستخدام تقنية التحدث الحر، يمكنك إجراء مكالماتك مع الأصدقاء وعدم تأجيل أي مشروع، والإستمتاع بموسيقاك المفضلة والتدوينات الصوتية من خلال نظام بث الصوت عبر تقنية بلوتوث ومنفذي توصيل iPod®/USB التي تمنحك متعة وترفيهاً لا نهائياً حتى تصل إلى وجهتك. وبالإضافة إلى ذلك، يمكنك القيام بكل ما تريد من خلال شاشة بانفايندر مقاس ٨ بوصات؛ فهذه الشاشة عالية الدقة ذات الألوان الرائعة ونظام التحكم باللمس المتعدد تعمل بسلاسة مع هاتفك الذكي المتوافق معها.

YOUR WORLD AT YOUR FINGERTIPS

Call hands-free to invite friends to dinner. Enjoy your hand-picked music and podcasts. All while Bluetooth® streaming audio, and two iPod®/USB connection ports keep the entertainment going all the way to your destination. The 8" display makes it all possible, working seamlessly together with your compatible smartphone and Pathfinder's high-resolution, colour display with multi-touch control.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

الوقت ملائم دائماً لخوض المغامرات

مع نظام الدفع الرباعي سهل الإستعمال الذكي لجميع الأوضاع في باثفايندر، ستستطيع التعامل بثقة مع الدروب المعبّدة والوعرة على حدّ سواء. فنيسان باثفايندر هي السيارة الوحيدة في فئتها التي تمنحك وضعيات قيادة متعددة، حيث يمكنك إختيار وضع الدفع الثنائي لأقصى كفاءة في إستهلاك الوقود، بينما يقوم النظام في الوضع الأوتوماتيكي بمراقبة ظروف الطرق بإستمرار لتوزيع القوة بين العجلات الأمامية والخلفية كي تستمتع بأعلى قوة تشبث. أمامك ظروف صعبة؟ إختر لها وضعية الدفع الرباعي المنغلق. وبالتالي، كل ما عليك فعله هو إختيار مغامرة جديدة وستأخذك باثفايندر على متنها.

IT'S ALWAYS TIME FOR AN ADVENTURE

With Pathfinder's available Intelligent 4x4 intuitive 4WD system, you've got a system that's capable on-road and off. And it's the only vehicle in its class with available selectable driving modes. Choose full-time 2WD for maximum efficiency. Auto Mode constantly monitors conditions and adjusts the balance of power between front and rear wheels for best traction. Challenging conditions? 4WD Lock Mode is your choice. The only thing you have to do, is to choose a new adventure. Pathfinder will get you there.

توازن القوة. تُظهر لك نظام الشاشة المتطوّرة لمساعدة السائق كيفية توزيع القوة في باثفايندر بين محاور العجلات الأمامية والخلفية، مما يمنحك أعلى درجات التشبث والتحكم على الدروب المختلفة.

Balance of Power. The Advanced Drive-Assist® Display illustrates the Pathfinder dividing the power between the front and rear axles, helping to give you the available traction and control you need.

المرتفعات والمنحدرات. عندما تقودك الدروب إلى السفر على طرقات منحدرة سوف تساعدك آلية تثبيت المركبة على المرتفعات في منع رجوع مركبتك إلى الخلف عند بدء التشغيل والقيادة على أحد المنحدرات. أما نظام التحكم بنزول المنحدرات، فيساعدك على التحكم في سرعة نزول سيارتك على المنحدر من خلال تعديل سرعتك والضغط على المكابح بشكل تلقائي لمساعدتك على التحرك بسرعة محكومة.

Ups and Downs. When your travels take you on steeper paths, hill start assist helps prevent rollback when starting and driving away on an incline. Hill descent control helps make going down steep grades more manageable by automatically adjusting your speed and brake pressure to help keep you going at a controlled speed.

قد تطـرأ تعديـلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلـبات السـوق، الرجـاء اسـتشارة وكيلك المحلـي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

3.5 لتر LITRE V6

271 حصان HP

340 نيوتن متر العزم NM TORQUE

11.4 كلم/لتر* KM/L*

كل خصائصها تؤدّي إلى تجربة قيادة أفضل

تجمع باثفايندر ما بين القوة والكفاءة من أجل تقديم تجربة قيادة إستثنائية في كل مرة، وذلك بداية من خلال مجموعة نقل قوة محسّنة تتضمن محرك أكثر قوة V6 سداسي الأسطوانات سعة ٣,٥ لتر يوفر نقلاً وفيراً للقوة. أضف إلى ذلك الجيل الجديد من ناقل الحركة Xtronic CVT® (بتقنية التغيير المستمر) في وضع القيادة من نيسان الذي سيجعل قيادتك أفضل بكثير. إذ يمكن لهذا الناقل إبقاء المحرك عند سرعة الدوران المثالية، مما يمنحك قوة جبارة حينما تطلبها، وهدوءاً مع كفاءة مذهلة عند سرعات الدوران المنخفضة.

IT ALL ADDS TO A BETTER DRIVE

In Pathfinder, power and efficiency combine to make every drive exceptional. It starts with an enhanced powertrain, including a more potent 3.5-litre V6 that provides plenty of passing power. Add in our Next-Generation X-Tronic CVT® (Continuously Variable Transmission)/D-Step and the drive only gets better. It can hold the engine at the ideal rpm for the job, giving you a wave of power when you need it and running low rpm for quiet, efficient cruising when you don't.

3,300 رطل. قدرة الجر القصوى LBS. MAXIMUM TOWING

أصبح بإمكانك الآن إحضار هذا القارب

افعل ما يحلو لك وانقل معك ألعابك المفضلة، فقوة ٢٧١ حصاناً والعزم البالغ ٣٤٠ نيوتن متر يمنحانك قدرة جر قصوى قدرها ٣,٣٠٠ رطل (١,٥٠٠ كجم)، وذلك يعني أن باثفايندر قادرة على القيام بكل المهمات الصعبة. ما نتيجة ذلك؟ استعدّ للمزيد من الإثارة والمتعة في مغامراتك القادمة.

BRING A BOAT JUST BECAUSE YOU CAN

Go ahead, bring your favourite toys. 271 HP and 340 NM. of torque equal an impressive 3,300 lbs. (1,500 kg) maximum towing capacity, which means Pathfinder is more than up for the task. What does that mean for you? Your next adventure just got a lot more exciting.

* Combined fuel efficiency. *مع الكفاءة في استهلاك الوقود.

WOULDN'T IT BE COOL IF YOU COULD HAVE YOUR HYBRID AND YOUR SUV, TOO?

Introducing the Nissan Pathfinder Hybrid.

More Power. More Fuel-Efficient.

With a responsive 250-horsepower, 2.5 L supercharged, 4-cylinder petrol engine combined with an electric motor, Pathfinder Hybrid goes the distance for you in every way. It's designed with further enhanced fuel efficiency, which is up to 24% better than the conventional Mid-Sized SUV.

There are also all the things that make every Pathfinder the Next-Gen SUV: the comfort of best-in-class roominess, the convenience of easy access to the 3rd row, a tri-zone DVD Entertainment System, and the rugged capability of the intuitive 4WD system.

PURE DRIVE HYBRID

- **HEV battery* technology**
  with advanced durability of over 15 years/400,000 km.
- **Space-saving battery pack**
  that means comfortable room for seven and no loss of interior or cargo space.
- **Intelligent Dual Clutch System**
  that alternates between the electric motor and petrol engine, depending on driving conditions and power required.
- **Regenerative Braking System**
  that captures energy generated at braking, and uses it to recharge the lithium-ion batteries.

*HEV battery carries Nissan authorised vehicle manufacturing warranty of 3 years/100000 km.

أليس من الرائع لو امتلكت سيارة هجينة ودفع رباعي بنفس الوقت؟

إليكَ نيسان باثفايندر الهجين.

قوة أكبر. كفاءة بترشيد استهلاك الوقود أكثر.

مع محرّك البنزين فائق الشحن رباعي الأسطوانات سعة ٢,٥ لتر بقوّة ٢٥٠ حصاناً، بالإضافة إلى محرك الكهرباء المتطوّر، نيسان باثفايندر الهجين ينطلق بك إلى آفاقٍ جديدة. تمّ تصميمه ليكون الأفضل في فئته بكونه أكثر ترشيداً في استهلاك الوقود بنسبة ٢٤٪ مقارنةً بسيارت الدفع الرباعي متوسطة الحجم.

ناهيك عن ذلك، تتوفر أيضاً العديد من التجهيزات المميزة التي تجعل من أي باثفايندر الجيل الجديد من سيارات الدفع الرباعي مثل: المساحة الرحبة الرائدة في فئته، سهولة الوصول إلى مقاعد الصف الثالث، نظام الترفيه DVD ثلاثي المناطق، والكفاءة العالية لنظام الدفع الرباعي الذكي في كل الأوضاع.

PURE DRIVE HYBRID

- **بطارية* ليثيوم ايون HEV ذات التقنية المتطورة**
  بكفاءة عالية تدوم لأكثر من ١٥ سنة/ ٤٠٠,٠٠٠ كلم.
- **بطارية مدمجة لتوفير المساحة**
  هذا يعني مساحة وراحة إضافية للركاب السبعة ومساحة إضافية لتخزين الأمتعة.
- **نظام ذكي للتحكم بالتعشيق الثنائي**
  يقوم بالتناوب في استخدام إما المحرك الكهربائي أو محرك البنزين وفقاً لظروف القيادة والقوة المطلوبة.
- **نظام المكابح المولد للطاقة**
  يقوم بتوليد الطاقة أثناء عملية الفرملة، واستخدام هذه الطاقة لشحن بطارية ليثيوم ايون.

*تخضع البطارية لضمان وكالة نيسان المعتمد ضمن مدة ٣ سنوات أو ١٠٠,٠٠٠ كلم.

Pathfinder Hybrid - Mechanical features

المواصفات الميكانيكية - باثفايندر الهجين

Engine				المحرك
Grade		SV		الفئة
Code		QR25S/C + DZ		الرمز
Engine		2.5-liter supercharged four-cylinder unit ٢,٥ لتر أربع اسطوانات مع شاحن هوائي		المحرك
Max. Power	(hp) / rpm	250hp/5600rpm	كيلو واط (حصان) دورة/دقيقة	القوة القصوى (صافي)
Max. Torque	Nm(kg-m) / rpm	330Nm/3600rpm	نيوتن متر (كجم - متر) دورة/دقيقة	العزم الأقصى (صافي)
Steering/Suspension/Brakes				عجلة القيادة / التعليق /المكابح
Steering		مضخة هيدروليكية - عجلة قيادة إلكترونية مع مفاتيح تحكم مدمجة بعجلة القيادة Leather/Hydraulic pump/Electric Power/With steering switches		نظام عجلة القيادة
Suspension	Front/rear	Independent مستقل	الأمام / الخلف	نظام التعليق
Brakes	System	نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)، نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة (EBD)، ونظام تعزيز الفرملة(BA) Anti-lock Braking System (ABS), Electronic Brake force Distribution (EBD), Brake Assist (BA)	النظام	نظام المكابح
	Front/rear	Ventilated discs أقراص مهواة	الأمام / الخلف	
AC System		Mechanical AC Compressor نظام تكييف الهواء بضاغط ميكانيكي		نظام مكيف الهواء
Tyres & wheels				الإطارات و العجلات
Tyres & wheels	Wheels	20" Machined Alloy ألمنيوم ٢٠ بوصة	الإطارات	الإطارات و العجلات
	Tyres	P2 35/55 R20	العجلات	
Capacities				السعة
Seating	Persons	7	أشخاص	سعة الجلوس
Fuel tank	Litres	74	لترات	سعة خزان الوقود

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

تقنية التحكم الذكي في ثبات السرعة من نيسان

أحصل على المساعدة عندما تلزمك

على عكس الأنظمة التقليدية التي لا تعمل سوى على تثبيت سرعة السيارة على مستوى معيّن، فإن تقنية التحكم الذكي في ثبات السرعة المتوفرة ببائفايندر تساعدك أيضاً على الحفاظ على مسافة ثابتة تحددها أنت بينك وبين السيارة التي أمامك، بحيث تتباطأ سرعة بائفايندر أو تزيد بحسب حركة المرور.

NISSAN INTELLIGENT CRUISE CONTROL

GET AN ASSIST WHEN YOU WANT IT

Unlike traditional systems that only maintain a set speed, Pathfinder's available Intelligent Cruise Control also helps maintain an adjustable set distance between you and the car in front. As traffic slows down or speeds up, Pathfinder can respond accordingly.

نظام يساعدك على المحافظة على المسافة بينك وبين السيارة التي أمامك بغض النظر عن السرعة.

HELPS KEEP YOUR DISTANCE, REGARDLESS OF SPEED.

[1] تقنية التحكم الذكي في ثبات السرعة ليس نظاماً لتجنب الاصطدام ولا نظاماً للإنذار، ولكنه نظام يستخدم المكابح بشكل محدود وعدم استخدام المكابح قد ينتج عنه وقوع حادث. [2] ميزة تساعد على ركن السيارة / الراحة، وهي لا تُتيح تجنب النقاط العمياء بالكامل، وقد لا تستطيع الكشف عن جميع الأجسام كما لا تُصدر تحذيراً بالعوائق المتحركة. لذا راقب ما حولك دائماً والتفت للنظر إلى الخلف قبل تحريك السيارة. [3] رؤية شاملة افتراضية بزاوية ٣٦٠ درجة. [4] ميزة متوفرة. [5] نظام التوقف في حالة الطوارئ لا يحمي من وقوع الحوادث التي تحصل نتيجة الإهمال أو اتباع أسلوب خطير في القيادة، وقد لا تصدر منه تحذيرات أو لا يُفعّل المكابح في بعض الظروف، كما تنطبق قيود السرعة وغيرها من القيود. [6] نظام تحذير النقاط العمياء ليس بديلاً عن اتباع الطريقة الصحيحة في تغيير الحارات فلن يعمل النظام على الحماية من الاصطدام مع المركبات الأخرى أو وقوع الحوادث فضلاً عن أنه قد لا يكتشف جميع المركبات أو الأجسام من حولك. [7] لا يعد بديلاً عن اتباع الخطوات الصحيحة للرجوع إلى الخلف، فقد لا يكشف عن جميع السيارات المتحركة، كما تنطبق قيود السرعة وغيرها من القيود. انظر دليل المالك للحصول على المزيد من التفاصيل. [8] لا يستطيع نظام الكشف عن الأجسام المتحركة تجنب جميع النقاط العمياء وقد لا يمكنه كشف جميع الأجسام، حيث يعمل نظام الكشف عن الأجسام المتحركة عند سرعة المركبات ما دون ٨ كيلومترات/ساعة. راقب ما حولك دائماً والتفت للنظر إلى الخلف قبل تحريك السيارة. Bose® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Bose.

[1]Intelligent Cruise Control is not a collision avoidance system or warning device. Designed to us limited braking. Failure to apply brakes could result in an accident.[2]Parking aid/convenience feature. Cannot completely eliminate blind spots. May not detect every object and does not warn of moving objects. Always check surroundings and turn to look behind you before moving vehicle.[3]360° virtual view. [4]Available feature. [5]I-EB cannot prevent accidents due to carelessness or dangerous driving techniques. It may not provide warning or braking in certain conditions. Speed and other limitations apply. [6]Blind Spot Warning is not a subsititue for proper lane change procedures. The system will not prevent contact with other vehicles or accidents. It may not detect every vehicle or object around you. [7]Not a substitue for proper backing procedures. May not detect all moving vehicles. Speed and other limitations apply. See Owner's Manuel for details. [8]MOD cannot completely eliminate blind spots and may not detect every object. MOD operates at vehicle speeds below 8km/h. Always check surroundings and turn to look behind you before moving vehicle. Bose® is a registered trademark of the Bose Corporation.

NISSAN INTELLIGENT AROUND VIEW MONITOR

SENSE MORE AROUND YOU

A RearView Monitor is great when backing up – but when it comes to parking, it's nice to see more than just what's directly behind you. That's why Pathfinder's Intelligent Around View Monitor uses four cameras to give you a virtual 360° bird's-eye view of your vehicle, with selectable split-screen close-ups of the front, rear, and curbside views, so you can get a better look.

شاشة الرؤية الشاملة الذكية من نيسان

إكشف على كلّ محيطك من أجسام

تساعدنا شاشات الرؤية الخلفية كثيراً عند الرجوع بسياراتنا إلى الخلف - ولكن من الأفضل طبعاً أن نحظى بزاوية رؤية أكبر عند ركن السيارة من مجرد رؤية ما يقع خلفنا مباشرة. ولهذا السبب تستخدم شاشة الرؤية الشاملة الذكية في بائفايندر أربع كاميرات تمنحك رؤية علوية افتراضية شاملة لسيارتك مع إمكانية تقسيم الشاشة لعرض صورة مقربة للمقدمة أو المؤخرة أو جانب الرصيف حتى تحصل على صورة أوضح أثناء ركن سيارتك.

قد تطـرأ تعديـلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلـبات السـوق، الرجـاء اسـتشارة وكيلك المحلـي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

تقنيات التنقل الذكي من نيسان
معك على الدرب ذاتها

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY TECHNOLOGIES
YOUR PARTNER, NO MATTER WHERE THE ROAD TAKES YOU

١. نظام الفرملة الذكي
بإستخدام تقنية الرادار لمراقبة سرعة السيارة ومدى إقترابك من السيارة التي أمامك كما يصدر تنبيهات صوتية ومرئية لمساعدتك على معرفة الوقت المناسب لتخفيف سرعة سيارتك إن لزم الأمر، كما يمكنه إستخدام المكابح لمساعدتك على تجنب وقوع تصادم. وفي حال لم يكن هناك مجال لتجنب الإصطدام من الأمام، فسوف تستخدم خاصية المكابح هذه تلقائياً لمساعدتك على تقليل سرعتك لتخفيف شدة الإصطدام.

٢. نظام التدخل في المناطق العمياء
في حال الكشف عن مركبة أخرى في المنطقة العمياء، فسيضيئ مؤشر على عمود الباب جهة السائق أو الراكب الأمامي وكذلك على شاشة المساعدة المتطورة الخاصة بالسائق. فعند قيامك بتشغيل أضواء الإنعطاف في هذه الحالة، يقوم المؤشر بتحذيرك من خلال صوت يصدره.

٣. نظام تحذير عند حركة المرور المتقاطعة
حين تحرك سيارتك إلى الخلف من مكان صف السيارات، تقوم هذه الخاصية المتوفرة في باثفايندر بمراقبة المنطقة المحيطة بسيارتك من الخلف وتحذيرك بشأن المركبات التي يكتشف وجودها والتي تقترب من أي من الجانبين والتي ربما لم يكن بإستطاعتك رؤيتها من الخلف، مما يجعل الرجوع بسيارتك إلى الخلف أسهل من أي وقت مضى.

٤. نظام كشف الأجسام المتحركة
عند إستخدام شاشة الرؤية الذكية الشاملة وإكتشاف النظام لأجسام متحركة بالقرب من السيارة فسيصدر النظام تحذيرات مرئية وصوتية.

1. Intelligent Emergency Braking (I-EB)
Using radar technology to keep an eye on your speed and proximity to the vehicle ahead of you, Intelligent Emergency Braking can give you audible and visual display warnings to help you know when to reduce your speed, if necessary. It can also apply braking to help you avoid a collision. If a frontal collision is unavoidable, this feature can automatically engage the brakes to help reduce speed of impact and reduce the severity of a collision.

2. Blind Spot Warning (BSW)
If another vehicle is detected in the blind spot area, an indicator appears in the driver's or front passenger's door pillar and on the Advanced Drive-Assist® Display. Then, if you put your turn signal on, the indicator flashes with a warning chime.

3. Rear Cross Traffic Alert (RCTA)
When you're backing out of a parking space, this feature watches the area around the rear of your Pathfinder, and can warn you about vehicles detected that you might not see behind you approaching from either side. So feel more confident backing up.

4. Moving Object Detection (MOD)
When the Intelligent Around View Monitor is in use and MOD detects moving objects near the vehicle, it gives a visual and audible alert.

SAFETY SHIELD

مزايا القيادة الذكية من نيسان
إبتكارات تهتم بسلامتك
أليس من الرائع أن تكون مفعماً بالثقة طوال رحلتك؟

NISSAN INTELLIGENT DRIVING FEATURES
INNOVATION THAT LOOKS OUT FOR YOU
What if you had the confidence you need for every part of your drive?

نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS) مع نظام التنبيه عند امتلاء الهواء في الإطارات.
يُحذرك نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS) عند إنخفاض الضغط بأحد الإطارات، أما نظام التنبيه عند إمتلاء الهواء في الإطارات فيحمل عنك عناء التخمين عند نفخ الإطارات، حيث يصدر صوتاً من آلة التنبيه عند وصول ضغط الهواء في الإطارإلى الحد المناسب.

Tyre Pressure Monitoring System (TPMS) with Easy-Fill Tyre Alert
TPMS lets you know when a tyre is low. And Easy-Fill Tyre Alert takes the guesswork out of filling your tyres, with a beep of the horn when you've reached the correct pressure.

خصائص الوقاية من الحوادث
سواء أكنت في حاجة إلى إستخدام المكابح بصورة مفاجئة أم ترغب في المناورة حول عائق ظهرأمامك فجأة على الطريق، فستساعدك التقنيات التالية على الإستجابة للموقف بشكل صحيح لتجنب المخاطر المحتملة.

نظام التحكم الديناميكي بالمركبة يساعدك على البقاء في مسارك المطلوب.

نظام التحكم بالتشبّث يساعدك على تقليل معدل دوران العجل فوق الأسطح منخفضة التشبث أثناء الإنعطاف.

نظام المكابح المانعة للإنغلاق يساعدك على الحفاظ على التحكم بعجلة التوجيه عند إستخدام المكابح بشدة أثناء المناورة حول العوائق المفاجئة.

نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة يضع قوة إضافية على المكابح الخلفية عند وجود حمولة زائدة من الركاب في الخلف.

نظام تعزيز الفرملة يساعد على استخدام القوة القصوى المتاحة عند الإحساس بإستخدام شديد للمكابح والشعور بوجود حالة طارئة.

ACTIVE SAFETY
Whether you need to hit the brakes hard or manoeuvre around an unexpected obstacle, these standard technologies help you respond to a potentially harmful situation.

Vehicle Dynamic Control (VDC) helps you maintain your steered path.

Traction Control System (TCS) helps reduce wheel spin in low-traction situations.

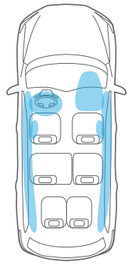
Anti-lock Braking System (ABS) helps you maintain steering control around obstacles while braking heavily.

Electronic Brake force Distribution (EBD) sends extra force to the rear brakes when you have additional weight of passengers or cargo in the back.

Brake Assist helps apply maximum braking force if it detects hard braking and senses you are in an emergency situation.

خصائص الحماية أثناء الحوادث
ست وسائد هوائية قياسية (في طراز SL فقط). يتضمن نظام نيسان للوسائد الهوائية المتطورة وسائد هوائية أمامية إضافية تنتفخ على مرحلتين، إلى جانب أحزمة أمان ومستشعرات تصنيف الركاب. كما تأتيك مركبة باثفايندر مزودة بوسائد هوائية جانبية إضافية مثبتة بالمقاعد الأمامية للسائق والراكب الأمامي، ووسائد هوائية إضافية ستارية مثبتة بالسقف للحماية من الصدمات الجانبية ومزودة بمستشعرات انقلاب.

نظام تثبيت الأطفال (مثبتات سفلية وأحزمة للأطفال).



PASSIVE SAFETY
Six Standard Airbags (SL grade). Nissan Advanced Airbag System has dual-stage supplemental front airbags with seat-belt and occupant-classification sensors. In addition, Pathfinder features driver and front passenger seat-mounted side-impact supplemental airbags along with roof-mounted curtain side-impact supplemental airbags with rollover sensor.

LATCH System (Lower Anchors and Tethers for CHildren)

قد تطـرأ تعديـلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلـبات السـوق. الرجـاء اسـتشارة وكيلك المحلـي.
Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

S

- محرك V6 سداسي الأسطوانات سعة ٣,٥ لتر يولد قوة ٢٧١ حصاناً
- X-Tronic CVT® (بتقنية التغيير المستمر) /في وضع القيادة
- نظام دفع رباعي ذكي All-Mode® لجميع الأوضاع
- نظام مساعدة صعود المنحدرات
- نظام التحكم عند نزول المنحدرات (نظام الدفع الرباعي فقط)
- عجلات مسبوكة من خلائط الألمنيوم قياس ١٨ بوصة
- كشافات LED تعمل في وضح النهار (DTRL)
- مرايا جانبية بلون السيارة بخاصية الضبط الكهربائي وإشارات الانعطاف
- سعة الجلوس ٧ أشخاص
- نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة ثلاثي المناطق
- شاشة ملونة تعمل باللمس المتعدد قياس ٢٠٣ ملم (٨,٠ بوصات)
- نظام هاتف تحدث حر بتقنية بلوتوث
- مفتاح ذكي (قفل/إلغاء القفل)
- خاصية تشغيل المحرك بلمسة زر
- نوافذ كهربائية
- نظام صوتي AM/FM/CD/MP3 مزود بستة مكبرات للصوت
- مقبس صوت إضافي
- منفذا USB لتوصيل جهاز iPod® والأجهزة المتوافقة الأخرى
- نظام صوتي مع أزرار مضاءة مثبتة على عجلة القيادة مع زر الأوامر الصوتية للوصول إلى دليل الهاتف للجهاز المقترن بالسيارة وإمكانية البحث عن الأغاني
- الوسادات الهوائية الأمامية للسائق والراكب
- نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (VDC) مع نظام التحكم بالتشبث (TCS)
- نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات (TPMS) مع التنبيه بنفخ الإطارات
- عجلة القيادة وعمود ناقل الحركة مكسوان بالجلد
- عجلة قيادة هيدروليكية (حساس السرعة) تتميز بخاصية التعديل طولاً وارتفاعاً يدوياً
- التحكم في ثبات السرعة
- مقعد السائق يتحرك آلياً (قابل للانزلاق + قابل للإمالة + قابل للرفع) مع دعم منطقة القطنية (أسفل الظهر) يدوياً
- نظام الإضاءة الأوتوماتيكية
- قضبان سقفية
- جناح خلفي
- نوافذ كهربائية تتمتع بخاصية الفتح أو الإغلاق الكامل آلياً بلمسة زر
- مساحات للزجاج الأمامي بشفرات مسطحة تعمل بشكل متقطع وحساسة لسرعة السيارة
- وسادات هوائية مزدوجة

- 271 HP 3.5-litre V6 engine
- X-Tronic CVT® (Continuously Variable Transmission)/D-Step
- Available intelligent 4x4 Intuitive 4WD system
- Hill start assist
- Hill descent control (4WD only)
- 18" Aluminum-alloy wheels
- LED Daytime Running Light (DTRL)
- Body coloured outside mirrors with electric adjust and turn signal indicators.
- 7-passenger seating capacity
- Tri-Zone Automatic Temperature Control System
- 203 mm (8.0") colour display with multi-touch control
- Bluetooth Hands Free Phone System
- I-Key (lock/unlock)
- Push Button Ignition
- Power windows
- AM/FM/CD/MP3 audio system with six speakers
- Auxiliary audio input jack
- Two USB connection ports for iPod® interface and other compatible devices
- Illuminated steering wheel-mounted audio controls with voice recognition button to access paired device phone book and audio song search capability
- Driver & Passenger front airbags
- Vehicle Dynamic Control (VDC) with Traction Control System (TCS)
- Tyre Pressure Monitoring System (TPMS) with Easy-Fill Tyre Alert
- Leather-wrapped Steering wheel and shift knob
- Power steering (Speed Sensor) with Manual tilt & telescopic function
- Cruise Control
- Powered driver seat (Slide + Recline + Lifter) with manual lumbar
- Auto Light system
- Roof Rail
- Rear Spoiler
- Power windows with front windows one-touch auto-up/down
- Variable intermittent speed-sensitive flat-blade windshield wipers
- Dual Airbags

SV — INCLUDES S EQUIPMENT PLUS:

- Front Fog lamps
- I-Key (lock/unlock/power back door/remote engine start)
- 8-way power adjustable driver's seat with power lumbar & powered front passenger seat (Slide & Recline)
- Leather seats
- Dual illuminated visor vanity mirrors
- Rear Parking sensor with rear view monitor
- 20" Aluminum-alloy wheels
- Powered open/close rear tailgate with hands free function
- Sunroof
- Auto Anti-dazzle interior rear view mirror
- Electrical Tilt & telescopic steering
- Towing hook and receiver hitch member
- Remote engine starter
- Welcome lighting
- Stainless steel front kick plates
- Leather-appointed seats and door trim

KEY AVAILABLE PACKAGE:

- Premium Tech Package:
  ICC (Intelligent Cruise Control)
  BSW (Blind Spot Warning)
  RCTA (Rear Cross Traffic Alert)
  FCW (Forward Collision Warning)
  I-EB (Intelligent Emergency Braking)
- Navigation

SV — تشمل مواصفات طراز S، بالإضافة إلى:

- كشافات ضباب أمامية
- مفتاح ذكي (قفل/إلغاء القفل/باب خلفي كهربائي/تشغيل المحرك عن بُعد)
- مقعد السائق يتحرك آلياً بثمانية اتجاهات مع دعم منطقة القطنية (أسفل الظهر) آلياً بالإضافة إلى مقعد آلي للراكب الأمامي (قابل للانزلاق وقابل للإمالة)
- خامة تنجيد المقاعد من الجلد
- مرايا تزيين مضاءة مزدوجة
- حساسات ركن خلفية مع شاشة رؤية خلفية
- عجلات مسبوكة من خلائط الألمنيوم قياس 20 بوصة
- خاصية فتح صندوق الأمتعة آلياً مع حساس يعمل دون لمس للفتح والإغلاق
- فتحة سقف
- مرآة الرؤية الخلفية الداخلية الآلية المانعة للإبهار
- عجلة قيادة قابلة للتعديل طولاً وارتفاعاً بشكل آلي
- خطاف قطر مع حلقة مقبس
- نظام تشغيل المحرّك عن بُعد
- إضاءة ترحيبية
- عتبات صعود أمامية من الستانلس ستيل
- مقاعد وتقليمات أبواب مكسوة بالجلد

الحزمة الرئيسية المتاحة:

- الحزمة الفنية المتميزة:
  التحكم الذكي في ثبات السرعة (ICC)
  نظام تحذير النقاط العمياء (BSW)
  نظام تحذير عند حركة المرور المتقاطعة (RCTA)
  نظام تحذير التصادم الأمامي (FCW)
  نظام الفرملة الذكي
- الملاحة

SL — INCLUDES SV EQUIPMENT PLUS:

- Body coloured outside mirrors with electric adjust, Reverse synchro and turn signal indicators
- Heated front seats
- Driver's seat and outside mirrors position memory
- LED Headlamps
- Navigation
- Bose® Premium Audio System with 12 speakers
- Front side & curtain airbags

KEY AVAILABLE PACKAGE:

- Advanced Features:
  Intelligent Around View Monitor with MOD (Moving Object Detection)
  Climate controlled front seats (heated and cooled)
  8" Dual Rear Entertainment System
- Premium Tech Package:
  ICC (Intelligent Cruise Control)
  BSW (Blind Spot Warning)
  RCTA (Rear Cross Traffic Alert)
  FCW (Forward Collision Warning)
  I-EB (Intelligent Emergency Braking)

SL — تشمل مواصفات طراز SV، بالإضافة إلى:

- مرايا جانبية بلون السيارة مع إمكانية ضبطها كهربائياً، ومؤشرات إشارات الانعطاف والرجوع إلى الخلف المتزامنة
- مقاعد أمامية مدفأة
- خاصية الذاكرة لحفظ وضعية مقعد السائق والمرايا الجانبية
- كشافات أمامية LED
- الملاحة
- نظام صوت Bose® متميز مع 12 مكبراً للصوت
- وسائد هوائية@ أمامية جانبية ووسائد هوائية ستارية

الحزمة الرئيسية المتاحة:

- الميزات المتقدمة:
  شاشة الرؤية الشاملة (AVM) مع نظام الكشف عن الأجسام المتحركة (MOD)
  مقاعد أمامية بخاصية التحكم في المناخ (تدفأة وتبريد)
  نظام الترفيه الخلفي المزدوج قياس 8 بوصات
- الحزمة الفنية المتميزة:
  التحكم الذكي في ثبات السرعة (ICC)
  نظام تحذير النقاط العمياء (BSW)
  نظام التحذير عند حركة المرور المتقاطعة (CTA)
  نظام تحذير التصادم الأمامي (FCW)
  نظام الفرملة الذكي

قد تطـرأ تعديـلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلـبات السـوق. الرجـاء اسـتشارة وكيلك المحلـي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

SPECIFICATIONS

Engine	S	SV	SL
VQ35DD - 3.5-litre DOHC 24-valve V6 engine			
Horsepower – 271 HP @ 6400 rpm Torque – 340 Nm @ 4800 rpm	■	■	■
Horsepower – 250 HP @ 5600 rpm Torque – 330 Nm @ 3600 rpm		■ (Hybrid)	
Continuously Variable Valve Timing Control System (CVTCS) on intake and exhaust valves	■	■	■
Multi-point, direct fuel injection	■	■	■
Variable induction system	■	■	■
Nissan Direct Ignition system with iridium-tipped spark plugs	■	■	■
Electronic drive-by-wire throttle	■	■	■

Drivetrain			
Hill start assist	■	■	■
Hill descent control (4WD models only)	■	■	■
Xtronic CVT® (Continuously Variable Transmission) / D-Step	■	■	■

Brakes			
Front and rear vented disc brakes	■	■	■
Anti-lock Braking System (ABS)	■	■	■
Electronic Brake force Distribution (EBD)	■	■	■
Brake Assist	■	■	■

Suspension/Steering			
Independent strut front suspension	■	■	■
Independent multi-link rear suspension	■	■	■
Dual Flow Path® shock absorbers	■	■	■
Front and rear stabilizer bars	■	■	■
Electronic hydraulic power-assisted speed-sensitive steering	■	■	■

Wheels/Tyres			
18" aluminum-alloy wheels	■		
20" aluminum-alloy wheels		■	■
P235/65 R18 all-season tyres	■		
P235/55 R20 all-season tyres		■	■

Exterior Features			
LED Daytime Running Light (DTRL)	■	■	■
Auto light system	■	■	■
Front Fog Lights		■	■
LED Headlamp			■
Roof rails	■	■	■
Rear Spoiler	■	■	■
Towing Hook	■		
Towing Hook with receiver hitch member		■	■
Body colored outside mirrors with electric adjust and turn signal indicators	■	■	■
Outside mirrors with Reverse synchro and auto-drive position memory			■
Sunroof		■	■

Comfort/Convenience			
203 mm (8.0") colour display with multi-touch control	■	■	■
Rear view monitor with rear parking sensor		■	■
Push Button Ignition	■	■	■
I-key (Lock/Unlock)	■		
I-Key (lock/unlock/power back door/remote engine start)		■	■
Motion Activated Liftgate / Hands free function		■	■
Remote Engine Start System (RESS)		■	■
Bluetooth® Hands Free Phone System	■	■	■
Tri-Zone Automatic Temperature Control System	■	■	■

Comfort/Convenience (continued)	S	SV	SL
Child lock + Central Door Lock + Speed sensing Auto lock + Crash sensitive door unlock	■	■	■
Power windows with front windows one-touch auto-up/down	■	■	■
Cruise control with steering wheel-mounted controls	■	■	■
Variable intermittent speed-sensitive flat-blade windshield wipers	■	■	■
Rear window intermittent wiper	■	■	■
Auto anti-dazzle interior rear view mirror		■	■
Navigation			■
Front map lights	■	■	■
Welcome lighting		■	■
Four 12-volt DC power outlets	■	■	■
Sun visors with illuminated vanity mirrors and extensions	■	■	■
Manual Tilt/Telescoping steering column	■		
Power-tilt/telescoping steering column		■	■
Front seatback pockets	■	■	■
Overhead sunglasses storage	■	■	■
Ten cup holders and six bottle holders	■	■	■
Cargo net tie-down anchors in cargo area (eight)	■	■	■
Cargo area under-floor storage	■	■	■

Seating/Appointments			
8-way power adjustable driver's seat with manual lumbar	■		
8-way power adjustable driver's seat with power lumbar		■	■
Driver's seat and outside mirrors position memory			■
Steering-wheel position memory			■
4-way power adjustable front-passenger's seat		■	■
EZ Flex® Seating System with 2nd-row 60/40 split fold-flat bench seat featuring LATCH AND GLIDE® and 3rd-row 50/50 split fold-flat reclining bench seat	■	■	■
Cloth seat trim	■		
Leather-appointed seats and door trim		■	■
Heated front seats			■
Leather-wrapped steering wheel and shift knob		■	■
Stainless steel front kick plates	■	■	■

Audio/Entertainment			
AM/FM/ MP3/CD audio system with 203 mm (8.0") colour display and six speakers	■	■	
Bose® Premium Audio System with 13 speakers			■
Two USB connection ports for iPod® interface and other compatible devices	■	■	■
Illuminated steering wheel-mounted audio controls with voice recognition button to access paired device phone book and audio song search capability	■	■	■

Safety/Security			
Front Airbag for Driver & Passenger	■	■	■
Driver and Assist. Side & Curtain Airbag			■
Vehicle Dynamic Control (VDC) with Traction Control System (TCS)	■	■	■
3-point ALR/ELR passenger seat belt system (ELR for driver)	■	■	■
Front seat belts with pretensioners and load limiters	■	■	■
Adjustable front, 2nd- and 3rd-row head restraints	■	■	■
LATCH System (Lower Anchors and Tethers for CHildren)	■	■	■
Zone Body construction with front and rear crumple zones	■	■	■
Hood-buckling creases, energy-absorbing steering column and pipe-style steel side-door guard beams	■	■	■
Tyre Pressure Monitoring System (TPMS)	■	■	■
Immobilizer Key System	■	■	■
Vehicle Security System	■	■	■

■ Standard

المواصفات

المحرك	S	SV	SL
VQ35DD - محرك V6 سداسي الأسطوانات ذو ٢٤ صماماً سعة ٣٫٥ لتر بكامة علوية مزدوجة			
القوة - ٢٧١ حصان عند ٦٤٠٠ دورة/دقيقة عزم الدوران - ٣٤٠٠ نيوتن متر عند ٤٨٠٠ دورة/دقيقة	■	■	■
القوة - ٢٥٠ حصان عند ٥٦٠٠ دورة/دقيقة عزم الدوران - ٣٣٠٠ نيوتن متر عند ٣٦٠٠ دورة/دقيقة		■ (هجين)	
نظام التحكم المستمر في التوقيت المتباين للصمامات (CVTCS) في صمامي السحب والعادم	■	■	■
حقن الوقود المباشر متعدد النقاط	■	■	■
نظام السحب المتغير	■	■	■
نظام الإشعال المباشر باستخدام شمعات الإشعال ذات الأطراف المصنوعة من الإيريديوم من نيسان	■	■	■
نظام الصمام الخانق الإلكتروني بتقنية «Drive-by-wire» أو القيادة الإلكترونية	■	■	■

نظام نقل القدرة			
نظام المساعدة في صعود المنحدرات	■	■	■
نظام التحكم عند نزول المنحدرات (موديلات الدفع الرباعي فقط)	■	■	■
Xtronic CVT® (بتقنية التغيير المستمر)	■	■	■

المكابح			
مكابح أمامية وخلفية بأقراص مهواة	■	■	■
نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)	■	■	■
نظام التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة (EBD)	■	■	■
نظام تعزيز الفرملة	■	■	■

التعليق/عجلة القيادة			
نظام التعليق الأمامي المستقل بدعامات	■	■	■
نظام التعليق الخلفي المستقل متعدد الوصلات	■	■	■
ممتص صدمات بنظام مسار التدفق المزدوج	■	■	■
قضبان التثبيت الأمامية والخلفية	■	■	■
عجلة القيادة الإلكترونية بمساعدة الطاقة الهيدروليكية الحساسة للسرعة	■	■	■

العجلات/الإطارات			
عجلات مسبوكة من خلائط الألمنيوم قياس ١٨ بوصة	■		
عجلات مسبوكة من خلائط الألمنيوم قياس ٢٠ بوصة		■	■
إطارات جميع الفصول من فئة R18 65/P235	■		
إطارات جميع الفصول من فئة R20 55/P235		■	■

الميزات الخارجية			
كشافات LED تعمل في وضح النهار (DTRL)	■	■	■
نظام الإضاءة الأوتوماتيكية	■	■	■
كشافات ضباب أمامية		■	■
مصباح أمامي LED			■
قضبان سقفية	■	■	■
جناح خلفي	■	■	■
خطاف قطر	■		
خطاف قطر مع حلقة قطر		■	■
مرايا جانبية بلون السيارة بخاصية الضبط الكهربائي وإشارات الانعطاف	■	■	■
مرايا جانبية تعمل بالتزامن مع الرجوع للخلف مع ذاكرة وضعية القيادة التلقائية			■
فتحة سقف		■	■

الراحة/الرفاهية			
شاشة ملونة تعمل باللمس المتعدد قياس ٢٠٣ ملم (٨٫٠ بوصات)	■	■	■
شاشة الرؤية الخلفية مع حساس الركن الخلفي		■	■
خاصية تشغيل المحرك بلمسة زر	■	■	■
مفتاح ذكي (قفل/إلغاء القفل)	■		
مفتاح ذكي (قفل/إلغاء القفل/باب خلفي كهربائي/تشغيل المحرك عن بُعد)		■	■
الباب الخلفي يعمل بمستشعر حركة / خاصية التحدث الحر		■	■
نظام تشغيل المحرك عن بُعد (RESS)		■	■
نظام هاتف التحدث الحر بتقنية بلوتوث	■	■	■
نظام أوتوماتيكي للتحكم بدرجة الحرارة ثلاثي المناطق	■	■	■

الراحة/الرفاهية (يُتبع)	S	SV	SL
قفل الأطفال + قفل مركزي للأبواب + القفل التلقائي الحساس للسرعة + إلغاء قفل الأبواب الحساس للتصادم	■	■	■
نوافذ كهربائية تتمتع بخاصية الفتح أو الإغلاق الكامل آلياً بلمسة زر	■	■	■
التحكم في ثبات السرعة باستخدام مفاتيح مدمجة بعجلة القيادة	■	■	■
مساحات للزجاج الأمامي بشفرات مسطحة تعمل بشكل متقطع وحساسة لسرعة السيارة	■	■	■
ماسحة النافذة الخلفية التي تعمل بشكل متقطع	■	■	■
مرآة الرؤية الخلفية الداخلية الآلية المانعة للإبهار	■	■	■
الملاحة			■
كشافات قراءة أمامية	■	■	■
إضاءة ترحيبية		■	■
أربعة مقابس طاقة تيار مباشر (١٢ فولطاً)	■	■	■
حاجبات للشمس مزودة بمرآة زينة مضاءة وملحقات أخرى	■	■	■
عمود عجلة القيادة قابل للتعديل طولاً وارتفاعاً بشكل يدوي	■		
عمود عجلة القيادة قابل للتعديل طولاً وارتفاعاً بشكل آلي		■	■
جيوب للخرائط والمستندات في الجانب الخلفي من المقاعد الأمامية	■	■	■
حافظة نظارة شمس علوية	■	■	■
عشرة حاملات أكواب وست حاملات عبوات	■	■	■
لاقطات تثبيت شبكة الحمولة في مساحة تخزين (٨)	■	■	■
مكان تخزين تحت الأرضية في مساحة تخزين الحمولة	■	■	■

المقاعد/التجهيزات			
مقعد السائق يتحرك آلياً بثمانية اتجاهات مع دعم منطقة القطنية (أسفل الظهر) يدوياً	■		
مقعد السائق يتحرك آلياً بثمانية اتجاهات مع دعم منطقة القطنية (أسفل الظهر) آلياً		■	■
خاصية الذاكرة لحفظ وضعية مقعد السائق والمرايا الخارجية			■
ذاكرة وضعية عجلة القيادة			■
مقعد الراكب الأمامي يتحرك آلياً بأربعة اتجاهات		■	■
نظام الجلوس المرن EZ Flex® مع خاصية الطي الجزئي لأسفل الصف الثاني من المقاعد التي تمتاز بتقنية LATCH AND GLIDE® بنسبة ٦٠/٤٠ مع خاصية إمالة الصف الثاني من المقاعد القابلة للطي جزئياً بنسبة ٥٠/٥٠	■	■	■
مقاعد قماشية منقوشة		■	
المقاعد مكسوة بالجلد والباب مكسو بالجلد	■	■	
مقاعد أمامية مدفأة	■		
عجلة القيادة وعمود ناقل الحركة مكسوان بالجلد	■	■	
عتبات صعود أمامية من الصلب المقاوم للصدأ	■	■	■

الصوت/الترفيه			
نظام صوتي CD/AM/FM/ MP3 مع شاشة ملونة قياس ٢٠٣ ملم (٨٫٠ بوصات) وستة مكبرات للصوت	■	■	
نظام صوت Bose® متميز مع ١٣ مكبراً للصوت			■
منفذا USB لتوصيل جهاز iPod® والأجهزة المتوافقة الأخرى	■	■	■
نظام صوتي مع أزرار مضاءة مثبتة على عجلة القيادة مع زر الأوامر الصوتية للوصول إلى دليل الهاتف للجهاز المقترن بالسيارة وإمكانية البحث عن الأغاني	■	■	■

السلامة/الأمان			
وسادة هوائية للسائق والراكب بجواره	■	■	■
الوسادة الهوائية الجانبية والستارية للسائق والراكب بجواره			■
نظام التحكم الديناميكي بالسيارة (VDC) مع نظام التحكم بالتشبث (TCS)	■	■	■
نظام حزام أمان الراكب ثلاثي النقاط مزود بكامشات القفل الأوتوماتيكية/كامشات القفل في حالة الطوارئ (حزام أمان للسائق مزود بكامشات القفل في حالة الطوارئ)	■	■	■
أحزمة أمان أمامية مزودة بشدادات ومحددات حمل	■	■	■
مساند رأس الصف الأمامي والثاني والثالث قابلة للضبط	■	■	■
نظام تثبيت الأطفال (لاقطات سفلية وأحزمة للأطفال)	■	■	■
بنية هيكل ذات مناطق منضغطة مع مناطق أمامية وخلفية متموجة السطح	■	■	■
خطوط انسيابية تزين غطاء المحرك وعمود عجلة قيادة مزودة بتقنية امتصاص الطاقة وقضبان حماية لجانب الباب على شكل أنابيب	■	■	■
نظام مراقبة ضغط الإطارات (TPMS)	■	■	■
نظام مفتاح إبطال المحرك	■	■	■
نظام أمان السيارة	■	■	■

■ قياسي

PAINT AND FABRIC

الطلاء والأقمشة

فضي (M) K23	أبيض لؤلؤي QAB	رمادي حديدي KAD	أزرق غامق RBY	أسود حديدي G41
Silver (M) K23	Pearl White QAB	Gun Metallic KAD	Caspian Blue RBY	Magnetic Black G41

Exterior Colours are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

الألوان الخارجية قابلة للتغيير تبعاً لمتطلبات السوق والدرجة المطلوبة. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

ALMOND CLOTH S قماش بيج

ALMOND LEATHER SV/SL جلد بيج

BLACK CLOTH S قماش أسود

BLACK LEATHER SV/SL جلد أسود

Nissan's environmental action plan focuses on several key areas. In addition to increasing production of Zero Emission vehicles like the 100% electric LEAF,® we're improving fuel efficiency across our lineup, and reducing the environmental impact of manufacturing through energy-efficient practices in our plants.

تركز خطة عمل نيسان البيئية على عدة مجالات رئيسية؛ فبالإضافة إلى زيادة إنتاجنا من السيارات عديمة الانبعاثات مثل سيارة نيسان ليف الكهربائية 100%، نعمل على تحسين معدلات الكفاءة في استهلاك الوقود في تشكيلة منتجاتنا وتقليل الأثر البيئي الناتج عن عملية التصنيع من خلال ممارسات خفض استهلاك الطاقة التي نطبقها في مصانعنا.

NISSAN GREEN PROGRAM

حرصت نيسان على أن تكون نماذج الألوان المعروضة هنا أقرب ما يمكن إلى ألوان المركبة الحقيقية. إلا أن هذه النماذج قد تختلف بشكل طفيف عن الواقع تبعاً للشروط والإجراءات التي تخضع لها عملية الطباعة، فضلاً عن اختلافها عند مشاهدتها في ضوء النهار أو تحت ضوء ساطع أو متوهج. يرجى زيارة أقرب وكيل نيسان لمشاهدة ألوان المركبات الحقيقية.

Nissan has taken care to ensure that the colour swatches presented here are the closest possible representations of actual vehicle colours. Swatches may vary slightly due to the printing process and whether viewed in daylight, fluorescent or incandescent light. Please see the actual colours at your local Nissan dealer.

KEY AVAILABLE PACKAGE

الحزمة الرئيسية المتاحة

Premium Tech Package: (available for SV & SL)

- ICC (Intelligent Cruise Control)
- BSW (Blind Spot Warning)
- RCTA (Rear Cross Traffic Alert)
- Intelligent Emergency Braking
- Navigation (Available for SV)

Advanced Features: (available for SL)

- Intelligent Around View Monitor with MOD (Moving Object Detection)
- Climate controlled front seats (heated and cooled)
- 8" dual Rear Entertainment System

الحزمة الفنية المتميزة: (متوفرة في طرازي SV وSL)

- التحكم الذكي في ثبات السرعة (ICC)
- نظام تحذير النقاط العمياء (BSW)
- نظام التحذير عند حركة المرور المتقاطعة (RCTA)
- نظام الفرملة الذكي
- الملاحة (متوفرة في طراز SV)

الميزات المتقدمة: (متوفرة في طراز SL)

- شاشة الرؤية الشاملة (AVM) مع نظام الكشف عن الأجسام المتحركة (MOD)
- مقاعد أمامية بخاصية التحكم في المناخ (تدفأة وتبريد)
- نظام الترفيه الخلفي المزدوج قياس ٨ بوصات

DIMENSIONS/CAPACITIES/WEIGHTS/FUEL

الأبعاد/والسعات/الأوزان/الوقود

Dimensions – mm		الأبعاد - مم
Exterior		**الأبعاد الخارجية**
Wheelbase	2900	قاعدة العجلات
Overall length	5008	الطول الإجمالي
Overall width with mirrors	1960	العرض الإجمالي بالمرايا
Overall height with roof rack	1783	الارتفاع الإجمالي مع القضبان السقفية
Track width	1670	المسافة بين عجلات المحور الواحد
Interior (Front / Rear)		**المقصورة (المقدمة / المؤخرة)**
Head room without Sunroof	1072/1001	حيز الرأس بدون فتحة السقف
Head room with Sunroof	1043/978	حيز الرأس بفتحة السقف
Leg room	1072/1059	حيز الأرجل
Hip room	1442/1425	حيز الحوض
Shoulder room	1543/1534	حيز الأكتاف
Cargo		**منطقة التخزين**
Maximum length	2004	الطول الأقصى
Maximum width	1167	العرض الأقصى
Maximum height	798	الارتفاع الأقصى

Capacities		السعة
Seating capacity	7	سعة الجلوس
Interior passenger volume – L	3398	حجم مقصورة الركاب - لتر
Cargo capacity with 2nd row upright, 3rd row upright – L	453	سعة الحمولة عندما يكون الصف الثاني والصف الثالث من المقاعد قائمين - لتر
Cargo capacity with 2nd row upright, 3rd row folded flat – L	1201	سعة الحمولة عندما يكون الصف الثاني من المقاعد قائماً مع ثني الصف الثالث تماماً - لتر
Cargo capacity with 2nd row folded flat, 3rd row folded flat – L	2260	سعة الحمولة عند ثني الصف الثاني والصف الثالث من المقاعد تماماً - لتر
Fuel tank – L	74	سعة خزان الوقود - لتر
Maximum towing capacity – kg	1500	قوة القطر القصوى - كجم

Curb Weights – kg				وزن الهيكل - كجم
Base Total	**S**	**SV**	**SL**	**إجمالي القاعدة**
2WD	1921	1999.5	2019.5	2WD
4WD	1986.9	2065.5	2069.1	4WD
HEV (Hybrid) 4WD		2074 (Hybrid)		HEV (هجينة) بدفع رباعي

Fuel Economy Estimates – km/ltr		المستويات المقدرة لاستهلاك الوقود - كلم/لتر
Combined		**مشترك**
2WD	11.4	دفع ثنائي
4WD	11.0	دفع رباعي
HEV (Hybrid) 4WD	15.1	HEV (هجينة) بدفع رباعي

Actual mileage may vary with driving conditions – use for comparison only.

قد تتباين المسافة المقطوعة الفعلية بحسب ظروف القيادة - يُستخدم للمقارنة فقط.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market and grade. Please consult your local dealer.

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

التنقّل الذكي يرُشد كل شيء نقوم به. نحن نستخدم تقنيات جديدة لنحول السيارات من مجرّد مركبات للقيادة، إلى شركاء على الطريق. سوياً الرحلة تصبح أكثر ثقةً وانسجاماً وإثارة. وسواء كانت السيارة التي تشاركك مهمة القيادة، أو الطريق السريع الذي يشحن سيارتك الإلكترونية طوال الطريق، جميعها ستكون في المستقبل القريب. إنه المستقبل الذي يتجسّد بسيارة نيسان التي تقودها اليوم.

Intelligent Mobility guides everything we do. We're using new technologies to transform cars from mere driving machines into partners. Together the journey is more confident, connected, and exciting. Whether it's cars that share the task of driving with you, or highways that charge your Electric Vehicle as you go along. It's all in the very near future. And it's a future already taking shape in the Nissan you drive today.

مركز إتصال العملاء الإقليمي

عزيزي العميل،

من أجل تحقيق رضى العملاء، أسسنا مركزاً للإتصال وتلقي الشكاوى. الرجاء إتباع ما يلي:

الخطوة ١: إتصل بموزع نيسان المحلي الذي سيتعامل مع شكواك.

الخطوة ٢: إذا لم يستطع الموزع المحلي الرد على الشكوى، يمكنك التواصل مع مركز نيسان الإقليمي لخدمة إتصال العملاء، هاتف ٠٥٤٦٦٦٦٠٠ ٩٧١٤+، البريد الإلكتروني: customercare@nissan-me.ae

Regional Customer Communication Centre

Dear Customer,

To ensure customer satisfaction, we have set up a Customer Communication Centre to address your complaints. Please follow these steps:

Step 1: Contact your local Nissan distributor, who will handle your complaints.

Step 2: If your local Nissan distributor is unable to address your complaints, please contact the Nissan Regional Customer Communication Centre. Tel: +9714 600 54 6666, E-mail: customercare@nissan-me.ae